



# ด่วนที่สุด

ที่ สธ ๐๒๐๓.๐๖/๙๓๗

กระทรวงสาธารณสุข  
ถนนพิวนันท์ จังหวัดนนทบุรี ๑๑๐๐

๖๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๑

เรื่อง การลงนามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านสาธารณสุขระหว่างกระทรวงสาธารณสุขแห่งราชอาณาจักรไทยกับกระทรวงสาธารณสุขแห่งราชอาณาจักรภูฏาน (Memorandum of Understanding on Health Cooperation between the Ministry of Public Health of the Kingdom of Thailand and the Ministry of Health of the Kingdom of Bhutan)

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๔๐๔/๓๓๑๑ ลงวันที่ ๒๒ กันยายน ๒๕๖๐ สิ่งที่ส่งมาด้วย หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี จำนวน ๑๐๐ ชุด

ด้วยกระทรวงสาธารณสุขขอเสนอเรื่อง การลงนามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านสาธารณสุขระหว่างกระทรวงสาธารณสุขแห่งราชอาณาจักรไทยกับกระทรวงสาธารณสุขแห่งราชอาณาจักรภูฏาน (Memorandum of Understanding on Health Cooperation between the Ministry of Public Health of the Kingdom of Thailand and the Ministry of Health of the Kingdom of Bhutan) มาเพื่อคณะกรรมการรัฐมนตรีทราบ โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีตามพระราชบัญญัติการว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) เรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับองค์การระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (พลเอก ฉัตรชัย สาริกัลยะ) กำกับการบริหารราชการกระทรวงสาธารณสุขได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีด้วยแล้ว

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

## ๑. เรื่องเดิม

๑.๑ คณะกรรมการรัฐมนตรีมีมติเมื่อวันที่ ๑๙ กันยายน ๒๕๖๐ เห็นชอบและอนุมัติตามที่กระทรวงสาธารณสุขเสนอ เรื่อง บันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านสาธารณสุข ระหว่างกระทรวงสาธารณสุข แห่งราชอาณาจักรไทยกับกระทรวงสาธารณสุขแห่งราชอาณาจักรภูฏาน (Memorandum of Understanding on Health Cooperation between the Ministry of Public Health of the Kingdom of Thailand and the Ministry of Health of the Kingdom of Bhutan) และมีกำหนดการลงนามบันทึกความเข้าใจ ในวันที่ ๒๑ กันยายน ๒๕๖๐ โดยกระทรวงการต่างประเทศไม่ต้องออกหนังสือมอบอำนาจเต็ม (Full Powers) ให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุข ตามความเห็นของสำนักงานคณะกรรมการการกุญแจภูมิ และให้กระทรวงสาธารณสุขเป็นหน่วยงานหลักร่วมกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องส่งเสริมต่อยอดให้เกิดประโยชน์จากการร่วมมือ ตามบันทึกความเข้าใจดังกล่าว โดยเฉพาะในเรื่องการใช้ประโยชน์จากองค์ความรู้ด้านการแพทย์ดั้งเดิมและสมุนไพรทางภาคของภูฏาน รวมทั้งประสบการณ์ในการบริหารจัดการน้ำดื่มในชนบทภูฏานมาปรับใช้ให้เกิดประโยชน์กับประเทศไทยต่อไป

รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

๑.๒ รัฐมนตรี ...

๓.๒ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุขภูมิภาคได้เลื่อนกำหนดการเดินทางเยือนไทย เมื่อเดือนกันยายน ๒๕๖๐ จึงยังไม่ได้มีการลงนามบันทึกความเข้าใจดังกล่าว บัดนี้ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุขภูมิภาคได้แจ้งกำหนดการจะเดินทางเยือนไทย เพื่อลงนามบันทึกความเข้าใจ ในวันที่ ๒ มีนาคม ๒๕๖๑

#### ๒. เหตุผลและความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี

เนื่องจากบันทึกความเข้าใจฯ เป็นกรอบแนวทางในการดำเนินความร่วมมือด้านสาธารณสุขของประเทศไทยและภูมิภาค ซึ่งเป็นเรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ จึงเข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณาตามมาตรา ๔ (๗) ของพระราชบัญญัติการนำเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘

#### ๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

บันทึกความเข้าใจดังกล่าวจะลงนามโดยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุขไทยและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุขภูมิภาค ในวันที่ ๒ มีนาคม ๒๕๖๑ ฉะนั้น จึงมีความจำเป็นที่จะต้องนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีเพื่อขอความเห็นชอบต่อร่างบันทึกความเข้าใจฯ ภายในวันที่ ๒๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๑

#### ๔. สาระสำคัญ/ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

บันทึกความเข้าใจฯ ที่จะลงนามในวันที่ ๒ มีนาคม ๒๕๖๑ เป็นฉบับเดิมที่คณะกรรมการรัฐมนตรีเห็นชอบ เมื่อวันที่ ๑๙ กันยายน ๒๕๖๐ โดยมีสาระสำคัญในการส่งเสริมความร่วมมือด้านสาธารณสุขระหว่างไทยกับภูมิภาค โดยเฉพาะประเด็นที่เป็นความสนใจร่วมกัน ในเรื่องการควบคุมโรค ความปลอดภัยของอาหาร การแพทย์แผนดั้งเดิม การพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ การศึกษาและวิจัยทางการแพทย์ เป็นต้น

#### ๕. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงสาธารณสุขขอนำเสนอกฎหมายรัฐมนตรีทราบ ดังนี้

๕.๑ การเลื่อนการลงนามบันทึกความเข้าใจฯ ด้วยความร่วมมือด้านสาธารณสุขระหว่างกระทรวงสาธารณสุขแห่งราชอาณาจักรไทยกับกระทรวงสาธารณสุขแห่งราชอาณาจักรภูมิภาค เมื่อวันที่ ๑๙ กันยายน ๒๕๖๐

๕.๒ กำหนดการลงนามบันทึกความเข้าใจฯ ด้วยความร่วมมือด้านสาธารณสุขระหว่างกระทรวงสาธารณสุขแห่งราชอาณาจักรไทยกับกระทรวงสาธารณสุขแห่งราชอาณาจักรภูมิภาค ในวันที่ ๒ มีนาคม ๒๕๖๑

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำทราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีทราบต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

ดร. นภา ๗.

(นายปิยะสกล สถาลสัตยาทร)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุข

สำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข

กองการต่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๕๘๐ ๑๓๐๘

โทรสาร ๐ ๒๕๘๑ ๘๕๖๒, ๐ ๒๕๘๐ ๑๓๐๔